

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Facultatea	Drept și Științe Administrative
Departamentul	Drept și Științe Administrative
Domeniul de studii	Drept
Ciclul de studii	Master
Programul de studii	Drept Penal și Criminalistică

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	Terminologie juridică penală în limba engleză				
Anul de studiu	II	Semestrul	I	Tipul de evaluare	C
Regimul disciplinei	Categorია formativă a disciplinei DSI – Discipline de sinteză; DAP – Discipline de aprofundare, DC – complementară				DSI
	Categorია de opționalitate a disciplinei: DOB – obligatorie, DOP – opțională, DFA - facultativă				DOP

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	1	Curs	-	Seminar	1	Laborator/ Lucrări practice	-	Proiect	-
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs	-	Seminar	28	Laborator/ Lucrări practice	-	Proiect	-

Distribuția fondului de timp pe semestru	ore
II. Studiu individual	95
III. Examinări	2
IV. Alte activități (precizați):	-

Total ore studiu individual (II.+III)	97
Total ore pe semestru (I.b+II+III+IV)	125
Numărul de credite	5

4. Competențe specifice acumulate

Competențe transversale	CT1-Își exercită drepturile și responsabilitățile
Competențe profesionale	CP 5. Ascultă argumente juridice CP 10. Respectă principiile de protecție a datelor

5. Rezultatele învățării

Cunoștințe	Aptitudini	Responsabilitate și autonomie
CP 5 Studentul/absolventul: a) înțelege conceptele de logică juridică, tipuri de raționament (deductiv, inductiv, analogic) și rolul lor în procesul penal b) cunoaște principiile care fac un argument juridic coerent, pertinent și acceptabil în fața instanței. c) cunoaște normele din Codul penal, Codul de procedură penală și legislația conexă, pentru a putea evalua soliditatea argumentelor. d) înțelege modul în care se invocă drepturile și libertățile fundamentale în argumentație (dreptul la apărare, prezumția de nevinovăție, dreptul la un proces echitabil).	CP 5 Studentul/absolventul: a) Identifică logica internă a unui argument juridic b).Evaluează validitatea și relevanța probelor și precedentelor invocate c)Detectează eventualele erori de raționament sau manipulări retorice d)Reformulează ideile auzite pentru a confirma înțelegerea corectă	CP 5 Studentul/Absolventul: a) Manifestă respect față de interlocutori și față de diversitatea opiniilor juridice exprimate b) Respectă normele deontologice și principiile echității în procesul de ascultare și analiză c)Ascultă activ și analizează în mod autonom argumentele juridice, fără a depinde de validarea altor profesioniști d)Identifică în mod independent punctele forte și vulnerabilitățile unui raționament juridic e)Promovează un climat de dialog juridic bazat pe respect reciproc și argumentare rațională

e) cunoaște standardele de integritate și deontologie profesională în susținerea sau evaluarea argumentelor CP 10 Studentul/Absolventul: a) analizează Regulamentul general privind protecția datelor (GDPR), Carta Drepturilor Fundamentale a UE și legislația secundară relevantă. b) corelează Legea privind protecția datelor cu caracter personal și dispozițiile din Codul penal și Codul de procedură penală referitoare la confidențialitatea și protecția datelor. c) cunoaște regimul juridic aplicabil datelor sensibile (informații despre sănătate, date biometrice, genetice, date privind condamnări penale și măsuri de siguranță).. CT 1 Studentul/Absolventul: a) Identifică drepturile și obligațiile profesionale ale juriștilor și experților criminaliști b) Explică reglementările privind drepturile fundamentale ale omului și aplicarea lor în procesul penal. c) Analizează responsabilitățile penale, disciplinare și civile ce derivă din exercitarea profesiei.	CP 10 Studentul/Absolventul: a) Aplică măsuri tehnice și organizatorice pentru protejarea datelor (ex. criptare, acces restricționat) b) Previne scurgerile de informații și accesul neautorizat c) Redactează documente juridice care respectă cerințele de protecție a datelor CT 1 Studentul/absolventul: a) Exerciți drepturile și obligațiile profesionale în conformitate cu legea și codurile deontologice. b) Aplică principii etice și juridice în activitatea de investigare și analiză. c) Respectă drepturile fundamentale ale omului în toate etapele procedurii penale. d) Gestionează responsabil resursele, informațiile și documentele confidențiale.	CP 10 Studentul/Absolventul: a) Evaluează riscurile juridice și morale asociate cu prelucrarea datelor și acționează pentru prevenirea abuzurilor b) Aplică în mod autonom prevederile legislației naționale și europene privind protecția datelor (ex. GDPR) în activitatea profesională c) Identifică situațiile care impun măsuri suplimentare de protecție și le implementează fără a necesita supervizare directă CT 1 Studentul/absolventul: a) Definește conceptul de responsabilitate profesională în domeniul dreptului penal și al criminalisticii. b) Explică formele de răspundere (penală, disciplinară, civilă, administrativă) aplicabile profesioniștilor din justiție. c) Analizează relația dintre responsabilitate juridică și responsabilitate morală în activitatea profesională.
--	---	--

6. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Obiectivul cursului îl constituie atât familiarizarea studenților cu limbajul juridic, român-englez cât și însușirea vocabularului juridic, introdus în texte specifice domeniului (CP 5, CP10, CT1)
-----------------------------------	---

7. Conținutul predării și învățării

Curs	Nr. ore	Metode de predare	Observații
Bibliografie minimală recomandată			

Aplicații (seminar / laborator / lucrări practice / proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observații
Seminar introductiv. Familiarizarea studenților cu conținutul seminarului, prezentarea unor detalii organizatorice.	1	Expunerea Conversația	
• Human rights (Drepturile omului)	3	Exerciții de citire, scris, audiere, traducere	Traduceri diverse din <i>English for Legal Purposes (pp.6-50)</i>
• International law (Drept Internațional)	2	Traduceri, discuții pe teme date	Traduceri din Codul civil englez (cap. Contracte)
• The European Court of Justice (Curtea Europeană de Justiție)	2	Exerciții de vocabular, audiere și joc de rol	
• The Enlargement of the European Union (Lărgirea Uniunii Europene)	3	Conversație, lucru în echipă, traduceri	Traduceri diverse din <i>English for Legal Purposes (pp.6-50)</i>
• Law and Business (Dreptul și afacerile)	3	Exerciții de traducere, discuții	Traduceri diverse din <i>English for Legal</i>

			Purposes (pp.6-50)
Bibliografie minimală recomandată			
În limita timpului alocat pentru activitatea de studiu individual, titularul de disciplină (curs) recomandă studenților materiale/tematici bibliografice minimale din:			
- English for Legal Purposes, Cavallioti Publishers, British Council, Bucuresti, 2015 -REPERE DIN ASCENSIUNEA DREPTULUI- Compendiu științific de termeni juridici-Lexicologie: latină, română și engleză, Editura Pro Universitaria, 2025 - English for Meetings, Kenneth Thomson, Editura All Educational, Bucuresti, 2016 - English for Business and Administration, Prosper with English, British Council, Cavallioti Publishers, Bucharest, 2010 https://www.everand.com/book/489836660/English-in-Law-Advanced-A-Compendium-of-Legal-English-for-Advanced-and-Proficiency-Students?utm_medium=cpc&utm_source=google_pmax&utm_campaign=Everand_Google_Performance_Max_NB_All_tROAS&utm_term=&utm_device=c&gad_source=1&gclid=CjwKCAjwx4O4BhAnEiwA42SbVLR1_epMpso337NMIz0dkmV5vYIIt85KCvNj9e3m6qm3xu3Q1Vqr5xoCTYoQAvD_BwE https://www.everand.com/book/486769372/English-in-Law-A-Compendium-of-Legal-English-for-pre-intermediate-intermediate-and-upper-intermediate-students			
https://www.everand.com/book/513375998/Glossary-A-Law-Student-s-Reference-Guide			

8. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Curs			
Evaluare finala	îndeplinirea unor obiective specifice, punerea în aplicare a abilităților dobândite (CP5, CP10, CT1)	Examen de tip grilă	50%
Evaluare pe parcurs	Cunoașterea și înțelegerea conținutului cursurilor la nivelul ideilor esențiale; -stabilirea corectă a echivalentelor lingvistice în parcurgerea textelor cu caracter juridic, în romana si engleza -traducerea scrisa sau orala a unor texte cu caracter juridic (CP5, CP10,CT1)	Evaluare continuă pe parcursul semestrului oral și scrise (pe baza testelor-grilă și activităților individuale și de grup susținute în cadrul seminariilor: sarcini de grup, studiu individual, studiu de caz, comentariu de text, referat, aplicații practice, test docimologic) Studenții care nu vor participa la toate seminariile vor trebui sa realizeze cate un referat pentru fiecare seminar.	50%
Laborator/ Lucrări practice			
Proiect			

Fișa disciplinei include, dacă este cazul, elemente adaptate persoanelor cu dizabilități, în funcție de tipul și gradul acestora.

Data completării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de curs	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de aplicație
11.09.2026		Lector univ. doctor Narcisa GALEȘ

Data avizării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura responsabilului de program
22.09.2026	Lect.univ.dr. NEDELEA Oana

Data avizării în departament	Grad didactic, nume, prenume, semnătura directorului de departament
24.09.2026	Conf. univ. dr. FLOREA Dumitrița-Nicoleta

Data aprobării în consiliul facultății	Grad didactic, nume, prenume, semnătura decanului
24.09.202526	Conf. univ. dr. PASCARIU Liana Teodora